

# MINISTERIALBLATT

## FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

### Ausgabe A

10. Jahrgang

Ausgegeben zu Düsseldorf am 18. Oktober 1957

Nummer 117

#### Inhalt

(Schriftliche Mitteilung der veröffentlichten RdErl. erfolgt nicht.)

**A. Landesregierung.**

**B. Ministerpräsident — Staatskanzlei —**

Bek. 21. 9. 1957, Änderung der Satzung der Landesplanungsgemeinschaft Rheinland vom 21. September 1957. S. 2121.

**C. Innenminister.**

I. Verfassung und Verwaltung: RdErl. 8. 10. 1957, Schreibweise der Namen außerdeutscher Länder S. 2121. — Mitt. 8. 10. 1957, Auszeichnung für Rettung aus Lebensgefahr. S. 2122.

**D. Finanzminister.**

**E. Minister für Wirtschaft und Verkehr.**

**F. Minister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.**

**G. Arbeits- und Sozialminister.**

Mitt. 3. 10. 1957, Aufstellung über die vom Arbeits- und Sozialministerium des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. September 1957 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. Oktober 1957. S. 2123/24.

**H. Kultusminister.**

**J. Minister für Wiederaufbau.**

**K. Justizminister.**

**Hinweise.**

Inhalt des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen, Nr. 60 v. 9. 10. 1957. S. 2131/32. Nr. 61 v. 11. 10. 1957. S. 2131/32.

Inhalt des Amtsblattes des Kultusministeriums. Land Nordrhein-Westfalen. Nr. 10 v. 1. 10. 1957. S. 2131/32.

**B. Ministerpräsident — Staatskanzlei —**

**Aenderung der Satzung der Landesplanungsgemeinschaft Rheinland vom 21. September 1957**

Bek. d. Ministerpräsidenten (Landesplanungsbehörde) v. 21. 9. 1957 — II 101 — 2150/57

Die Satzung der Landesplanungsgemeinschaft Rheinland v. 27. 3. 1952 (MBI. NW. S. 773) ist durch die Mitgliederversammlung am 4. Juli 1957 geändert worden. Der Ministerpräsident des Landes Nordrhein-Westfalen hat die Änderung durch Erlass v. 21. September 1957 gem. § 2 Abs. (3) des Landesplanungsgesetzes vom 11. März 1950 (GV. NW. S. 41) genehmigt. Die geänderten Bestimmungen werden in der Neufassung nachstehend bekanntgemacht:

**Satzung**

§ 8

Verwaltungsrat

(2) Der Verwaltungsrat besteht aus dem Vorsitzer des Beirates der Landesplanungsgemeinschaft, den Vorsitzern der Beiräte der Bezirksplanungsstellen und höchstens 15 weiteren Mitgliedern, die von der Mitgliederversammlung auf die Dauer von 4 Jahren gewählt werden. Wiederwahl ist zulässig. Der Verwaltungsrat bleibt bis zur Neuwahl im Amt.

Stellvertreter der vier Vorsitzer der Beiräte sind ihre Stellvertreter in diesen Stellungen. Für jedes der übrigen Mitglieder ist ein Stellvertreter zu wählen, der beim Ausscheiden des Hauptmitgliedes für den Rest der Wahlperiode nachrückt.

Die Mitglieder des Verwaltungsrates scheiden aus dieser Stellung aus, wenn sie das Amt oder die Dienststellung verlieren, auf Grund deren sie bestellt worden sind.

— MBI. NW. 1957 S. 2121.

wärtigen Amt herausgegebenen neuen Verzeichnisses nach dem Stand von Juli 1957 wie folgt zu ergänzen und zu berichtigen:

Hinter „Frankreich“ ist einzufügen

„Ghana“ (Kurzfassung und offizielle Bezeichnung);

hinter „Malediven“

„Marokko“ (Kurzfassung) und

„Königreich Marokko“ (offizielle Bezeichnung);

hinter „Türkei“

„Tunesien“ (Kurzfassung) und

„Republik Tunesien“ (offizielle Bezeichnung);

die offizielle Bezeichnung „Pakistan“ ist zu ändern in „Islamische Republik Pakistan“;

die offizielle Bezeichnung „Sudanesische Demokratische Republik“ in „Republik Sudan“.

An alle Landesbehörden,  
Gemeinden und Gemeindeverbände,  
Körperschaften, Anstalten und Stiftungen  
des öffentlichen Rechts.

— MBI. NW. 1957 S. 2121.

**Auszeichnung für Rettung aus Lebensgefahr**

Mitt. d. Innenministers v. 8. 10. 1957 —

Az.: I C 2/17—66.120

Der Herr Ministerpräsident des Landes Nordrhein-Westfalen hat

der Schülerin Renate K a u l, Remscheid, Beethovenstr. 13,  
Herrn Artur Witt, Maschinensteller, Biggen bei Atten-dorn, Landkreis Olpe,

Herrn Erich L a i g, Maschinenschlosser, Biggen bei Atten-dorn, Landkreis Olpe,

Herrn A. B o s, Sergeant, Hoboken (Belgien), St. Bernard-sesteenweg 313,

Herrn Bruno S z c z e p a n s k i, Millich, Kreis Erkelenz, Gronewaldstr. 17,

Herrn Paul L a u e, Bergmann, Siersdorf, Landkreis Jülich, Südstr. 31,

Herrn Josef S a l e r, Bergmann, Aldenhoven, Landkreis Jülich, Theodor-Hürth-Str. 15,

Herrn Josef P l u m, Hauer, Aldenhoven, Landkreis Jülich, Theodor-Hürth-Str. 15,

**C. Innenminister**

**I. Verfassung und Verwaltung**

**Schreibweise der Namen außerdeutscher Länder**

RdErl. d. Innenministers v. 8. 10. 1957 —

I C 2/17—10.40

Das durch RdErl. v. 18. 6. 1956 — MBI. NW. S. 1525 — veröffentlichte Verzeichnis der Schreibweise der Namen außerdeutscher Länder bitte ich auf Grund des vom Aus-

Herrn Hans S a c h s, Fahrsteiger, Siersdorf, Landkreis Jülich, Heinrichstr. 7,

Herrn Franz H e s s e l, Obersteiger, Siersdorf, Landkreis Jülich, Heinrich-Franke-Str. 1,

Herrn Walter R i b b m a n n, Referendar, Düsseldorf, Rheinallee 135,

in Anerkennung ihrer unter Einsatz des eigenen Lebens erfolgreich durchgeführten Rettungstat die Rettungsmedaille des Landes Nordrhein-Westfalen verliehen.

— MBl. NW. 1957 S. 2122.

### G. Arbeits- und Sozialminister

#### Aufstellung

über die vom Arbeits- und Sozialministerium des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. September 1957 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. Oktober 1957

Mitt. d. Arbeits- und Sozialministers v. 3. 10. 1957 —  
— III A 2 — 9212

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tarifreg.- Nr.
<b>Gewerbegruppe II (Forstwirtschaft)</b>			
7769	Tarifvertrag vom 20. 8. 1957 zur Änderung des Tarifvertrages für die Arbeiter der staatlichen Forstbetriebe des Landes Nordrhein-Westfalen vom 17. 11. 1955 . . . . .	1. 7. 1957	2555/4
<b>Gewerbegruppe III (Bergbau)</b>			
7770	Tarifvereinbarung über eine Lohntafel für die nicht bewerteten Arbeitsplätze im Rheinischen Braunkohlenbergbau vom 16. 8. 1957 . . . . .		1865/11
<b>Gewerbegruppe IV (Steine und Erden)</b>			
7771	Vereinbarung vom 30. 7. 1957 zur Änderung der Bestimmungen über Krankengeldzuschuß aus dem Rahmentarifvertrag für die Arbeiter der Rheinstrombaggerreien vom 8. 3. 1950 . . . . .	1. 7. 1957	1397/10
7772	Arbeitszeitabkommen für die Arbeiter der Firma Wisthoff & Co., Glashütten, Essen-Steele, vom 8. 8. 1957 . . . . .	1. 9. 1957	2554/3
7773	Tarifvertrag zur Neuregelung der Löhne, der Arbeitszeit und des Urlaubs für die Arbeiter der Ziegel- und Dachziegelindustrie im Lande Nordrhein-Westfalen vom 6. 6. 1957 . . . . .	1. 8. 1957	2820/5
7774	Gehaltstarifvertrag für die Angestellten, Meister und Lehrlinge der Ziegelindustrie im Lande Nordrhein-Westfalen vom 31. 7. 1957 . . . . .	1. 8. 1957	3075
<b>Gewerbegruppe V-X (Eisen-, Metall- und Elektroindustrie)</b>			
7775	Zusatzzabkommen vom 13. 8. 1957 zum Abkommen über die Reise- und Aufwandsentschädigung im Zentralheizungs- und Lüftungsbau in Nordrhein-Westfalen vom 25. 7. 1956 . . . . .		2775/1
7776	Zusatzzabkommen für Lehrlinge vom 13. 8. 1957 zum Abkommen über die Reise- und Aufwandsentschädigung im Zentralheizungs- und Lüftungsbau in Nordrhein-Westfalen vom 25. 7. 1956 . . . . .		2775/2
7777	Rahmentarifvertrag für die Arbeiter der Wärme-, Lüftungs- und Gesundheitstechnik im Lande Nordrhein-Westfalen vom 13. 8. 1957 mit Protokollnotiz zu § 5 Ziff. 3a vom 13. 8. 1957 . . . . .	1. 9. 1957	3080
7778	Zusatzzabkommen für die Lehrlinge in den Betrieben der Wärme-, Lüftungs- und Gesundheitstechnik in Nordrhein-Westfalen vom 13. 8. 1957 zum Rahmentarifvertrag vom 13. 8. 1957 . . . . .	13. 8. 1957	3080/1
<b>Gewerbegruppe XI (Chemische Industrie)</b>			
7779	Gehaltstarifvertrag für die akademisch gebildeten Angestellten in der chemischen Industrie Westfalens in den ersten 5 Berufsjahren vom 18. 7. 1957 . . . . . (abgeschlossen mit dem Bund angestellter Akademiker)	1. 6. 1957	3076
7780	Tarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem Verband angestellter Akademiker der chemischen Industrie e. V. . . . .	1. 6. 1957	3076/1
<b>Gewerbegruppe XII (Textilindustrie)</b>			
7781	Tarifvertrag zur Erhöhung der Gehälter für die Angestellten, Meister und Lehrlinge der Textilindustrie am linken Niederrhein vom 30. 8. 1957 . . . . .	1. 10. 1957	454/11
7782	Vereinbarung vom 30. 8. 1957 zur Änderung des Manteltarifvertrages für die Angestellten der Textilindustrie am linken Niederrhein vom 27. 7. 1955 . . . . .	1. 9. 1957	2488/3

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tarifreg.- Nr.
<b>Gewerbegruppe XIV (Graphisches Gewerbe)</b>			
7783	Gehaltstarifvertrag für die kaufmännischen Angestellten, Lehrlinge und Anlernlinge in den Verlagen von Tageszeitungen im Lande Nordrhein-Westfalen vom 12. 9. 1957 . . . . .	1. 9. 1957	2835/3
<b>Gewerbegruppe XV (Lederindustrie)</b>			
7784	Lohntarifvertrag für die ledererzeugende Industrie in Niedersachsen, Nordwestfalen und Bremen vom 29. 8. 1957 . . . . .	1. 9. 1957	1644/5
7785	Vereinbarung über die Verkürzung der Arbeitszeit für die Arbeiter der Lederhandschuhindustrie im Lande Nordrhein-Westfalen vom 15. 8. 1957 . . . . .	1. 9. 1957	2205/5
7786	Lohntarifvertrag für die Lederhandschuhindustrie im Lande Nordrhein-Westfalen vom 15. 8. 1957 . . . . .	1. 9. 1957	2205/6
7787	Anderungsvereinbarung vom 20. 8. 1957 zum Manteltarifvertrag vom 1. 6. 1953 und zum Lohntarifvertrag für die linksrheinische ledererzeugende Industrie vom 21. 3. 1956 . . . . .	1. 9. 1957	2317/4
<b>Gewerbegruppe XVII (Holzgewerbe)</b>			
7788	Tarifvertrag über die Löhne und sonstigen Arbeitsbedingungen für die gewerblichen Arbeitnehmer der Firma Sol-Werk, Inh. Paul Hochherz, Troisdorf, vom 1. 4. 1957 . . . . .	1. 4. 1957	3081
<b>Gewerbegruppe XIX (Nahrungs- und Genußmittelindustrie)</b>			
7789	Manteltarifvertrag für die gewerblichen Arbeitnehmer der Futtermittelindustrie im Lande Nordrhein-Westfalen vom 10. 9. 1957 . . . . .	1. 10. 1957	3077
7790	Lohntarifvertrag für den Olmühlen- und Silo-Betrieb Brökelmann & Co., Hamm i. W., mit Protokollnotiz vom 27. 6. 1957 . . . . .	1. 7. 1957	3078
7791	Gehalts- und Lohntarifvertrag für alle Betriebe, Zweigniederlassungen und Verkaufsstellen der Firma Fischkost GmbH. vom 27. 8. 1957 . . . . .	1. 9. 1957	3079
<b>Gewerbegruppe XX (Bekleidungsindustrie)</b>			
7792	Anderungsvertrag vom 20. 5. 1957 zum Manteltarifvertrag für die Arbeiter der Bekleidungsindustrie im Bundesgebiet in der Fassung vom 28. 1. 1957 . . . . .	1. 4. 1957	814/31
7793	Anderungsvertrag mit Protokollnotiz vom 20. 5. 1957 zum Lohntarifvertrag für die Bekleidungsindustrie im Bundesgebiet vom 28. 1. 1957 . . . . .	1. 4. 1957	814/32
7794	Schiedsspruch vom 3. 5. 1957 zur Änderung der Ortsklasseneinteilung aus dem Lohntarifvertrag für das Herrenmaßschneiderhandwerk im Bundesgebiet vom 12. 4. 1956 . . . . .	1. 7./ 1. 9. 1957	980/8
7795	Lohntarifvertrag für das Kürschnerhandwerk im Bundesgebiet vom 19. 7. 1957 . . . . .	1. 8. 1957	2542/3
<b>Gewerbegruppe XXI (Baugewerbe)</b>			
7796	Tarifvertrag zur Neuregelung der Ortsklasseneinteilung für das Dachdeckerhandwerk im Lande Nordrhein-Westfalen vom 5. 8. 1957 . . . . .	1. 6. 1957 1. 1. 1958	1200/2
7797	Tarifvertrag vom 19. 7. 1957 zur Änderung des § 9 B II Ziff. 7 des Rahmentarifvertrages für die technischen und kaufmännischen Angestellten des Baugewerbes im Bundesgebiet vom 20. 12. 1952 / 17. 4. 1957 . . . . .	1. 8. 1957	1770/28
7798	Tarifvertrag vom 19. 7. 1957 zur Änderung des § 9 B II Ziff. 7 des Rahmentarifvertrages für Poliere und Schachtmeister des Baugewerbes im Bundesgebiet vom 20. 12. 1952 / 26. 4. 1957 . . . . .	1. 8. 1957	1792/17
7799	Lohntarifvertrag für alle Betriebe des Glaserhandwerks im Lande Nordrhein-Westfalen vom 16. 9. 1957 . . . . .	1. 10. 1957	2140/9
7800	Protokollnotiz über die Gehälter der Angestellten in der Säureschutzindustrie im Bundesgebiet vom 12. 2. 1957 . . . . . (abgeschlossen mit der I.G. Chemie-Papier-Keramik)	1. 4./ 1. 5. 1957	2869/1
7801	Protokollnotiz wie vor, jedoch abgeschlossen mit der I.G. Bau-Steine-Erden . . . . .	1. 4./ 1. 5. 1957	2869/2
7802	Gehaltstarifvertrag für die Angestellten und Poliere der Säureschutzindustrie im Bundesgebiet vom 26. 4. 1957 . . . . . (abgeschlossen mit der I.G. Chemie-Papier-Keramik)	1. 4. 1957	2869/3
7803	Gehaltstarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit der I.G. Bau-Steine-Erden . . . . .	1. 4. 1957	2869/4
7804	Gehaltstarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit der DAG	1. 4. 1957	2869/5
7805	Tarifvertrag zur Regelung von Rahmentarifbestimmungen für Poliere der Säureschutzindustrie im Bundesgebiet vom 26. 4. 1957 . . . . . (abgeschlossen mit der I.G. Chemie-Papier-Keramik)	1. 4. 1957	2869/6

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tarifreg- Nr.
7806	Tarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit der I.G. Bau-Steine-Erden . . . . .	1. 4. 1957	2869/7
7807	Tarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit der DAG . . . . .	1. 4. 1957	2869/8
7808	Tarifvertrag zur Neuregelung der Arbeitszeitbestimmungen für die Angestellten der Säureschutzindustrie im Bundesgebiet vom 26. 4. 1957 . . . (abgeschlossen mit der I.G. Chemie-Papier-Keramik)	1. 5. 1957	2869/9
7809	Tarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit der I.G. Bau-Steine-Erden . . . . .	1. 5. 1957	2869/10
7810	Tarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit der DAG . . . . .	1. 5. 1957	2869/11
7811	Protokollnotiz vom 12. 2. 1957 zum Rahmentarifvertrag für die Arbeiter der Säureschutzindustrie im Bundesgebiet und Westberlin vom 12. 12. 1956 . . . . . (abgeschlossen mit der I.G. Chemie-Papier-Keramik)	1. 4. 1957	2890/2
7812	Protokollnotiz wie vor, jedoch abgeschlossen mit der I.G. Bau-Steine-Erden . . . . .	1. 4. 1957	2890/3
7813	Tarifvereinbarung vom 12. 2. 1957 zur Änderung der §§ 2 und 4 des Rahmentarifvertrages für die Arbeiter der Säureschutzindustrie im Bundesgebiet und Westberlin vom 12. 12. 1956 . . . . . (abgeschlossen mit der I.G. Chemie-Papier-Keramik)	1. 4. 1957	2890/4
7814	Tarifvereinbarung wie vor, jedoch abgeschlossen mit der I.G. Bau-Steine-Erden . . . . .	1. 4. 1957	2890/5
7815	Lohntarifvertrag für die gewerblichen Arbeitnehmer der Säureschutzindustrie im Bundesgebiet und Westberlin mit Protokollnotiz vom 12. 2. 1957 . . . . . (abgeschlossen mit der I.G. Chemie-Papier-Keramik)	1. 4. 1957	2890/6
7816	Lohntarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit der I.G. Bau-Steine-Erden . . . . .	1. 4. 1957	2890/7
7817	Tarifvertrag vom 25. 3. 1957 zur Änderung der §§ 2, 4 und 7 des Rahmentarifvertrages für die Arbeiter der Säureschutzindustrie im Bundesgebiet und Westberlin vom 12. 12. 1956 . . . . . (abgeschlossen mit der I.G. Chemie-Papier-Keramik)		2890/8
7818	Tarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit der I.G. Bau-Steine-Erden . . . . .		2890/9
<b>Gewerbegruppe XXIII (Reinigungsgewerbe)</b>			
7819	Lohntarifvertrag für das Gebäudereinigerhandwerk im Landesteil Westfalen vom 6. 2. 1956 . . . . .	15. 1. 1956	2099/3a
<b>Gewerbegruppe XXIV (Groß- und Außenhandel)</b>			
7820	Lohntarifvertrag für die gewerblichen Mitarbeiter der Konsumgenossenschaften des Landes Nordrhein-Westfalen vom 6. 9. 1957 . . . . .	1. 9. 1957	1930/10
7821	Gehaltstarifvertrag für die kaufmännischen Mitarbeiter der Konsumgenossenschaften des Landes Nordrhein-Westfalen vom 6. 9. 1957 . . . . .	1. 9. 1957	1930/11
7822	Tarifabkommen über die Einführung der 45-Stunden-Woche für die Mitarbeiter der Konsumgenossenschaften im Bundesgebiet vom 30. 7. 1957 . . . . .	1. 10. 1957	1930/12
7823	Lohnabkommen mit Anl. für die Betriebe der Großeinkaufsgesellschaft Deutscher Konsumgenossenschaften mbH. vom 7. 3. 1957 . . . . .	1. 1. 1957	2909/1
7824	Lohnabkommen für die gewerblichen Arbeitnehmer der Zweigniederlassungen der Großeinkaufsgesellschaft Deutscher Konsumgenossenschaften mbH. vom 15. 8. 1957 . . . . .	1. 7. 1957	2909/2
7825	Änderungsvereinbarung vom 30. 8. 1957 zur Anlage des Lohnabkommens für die Betriebe der Großeinkaufsgesellschaft Deutscher Konsumgenossenschaften vom 7. 3. 1957 . . . . .		2909/3
<b>Gewerbegruppe XXV (Einzelhandel)</b>			
7826	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft OTV vom 26. 9. 1957 zum Manteltarifvertrag für den Einzelhandel in Nordrhein-Westfalen vom 8. 7. 1957 . . . . .	1. 10. 1957	3040/8
7827	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft OTV vom 26. 9. 1957 zum Lohntarifvertrag für den Einzelhandel in Nordrhein-Westfalen vom 8. 7. 1957 . . . . .	1. 10. 1957	3040/9
<b>Gewerbegruppe XXVI (Handelshilfsgewerbe)</b>			
7828	Manteltarifvertrag für die Angestellten und Lehrlinge in den privatrechtlichen Reisebürobetrieben im Bundesgebiet in der Neufassung vom 15. 3. 1957 . . . . . (abgeschlossen mit dem VwA)	1. 4. 1957	1887/14

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tarifreg.- Nr.
7829	Gehaltstarifvertrag für die Angestellten in den privatrechtlichen Reisebürobetrieben im Bundesgebiet vom 15. 3. 1957 . . . . .	1. 4. 1957	1887/15
<b>Gewerbegruppe XXVII (Bank-, Börsen- und Versicherungswesen)</b>			
7830	Tarifvereinbarung über die Erhöhung der Gehälter für die Angestellten des Versicherungsvermittlergewerbes vom 27. 6. 1957 . . . . .	1. 7. 1957	1312/27
7831	Tarifvertrag zur Regelung des Urlaubs für die Tarifangestellten der Knappschaften im Bundesgebiet im Urlaubsjahr 1957 vom 30. 7. 1957 . . .	1. 4. 1957	2981/1
7832	Zusatzvertrag für die orthopädische Werkstatt Bochum der Bergbau-Berufsgenossenschaft vom 16. 8. 1957 zum Tarifvertrag für die Lohnempfänger der gewerblichen Berufsgenossenschaften und der Seeberufsgenossenschaft vom 1. 4. 1957 . . . . .	1. 6. 1957	3026/1
7833	Anschlußtarifvertrag mit dem VwA vom 20. 6. 1957 zum Tarifvertrag über die Neuregelung der Vergütungen für die Angestellten der gewerblichen Berufsgenossenschaften und der Seeberufsgenossenschaft vom 15. 6. 1957 . . . . .	1. 4. 1957	3062/1
7834	Tarifvertrag für die Angestellten der Deutschen Beamten-Versicherung vom 1. 7. 1957 . . . . .	1. 7. 1957	3068
7835	Tarifvertrag Nr. 40 über die Neuregelung der Vergütungen für die Angestellten der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte vom 17. 7. 1957 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft OTV)	1. 4. 1957	3071
7836	Tarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit der DAG . . . . .	1. 4. 1957	3071/1
7837	Tarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem Bund der Sozialversicherungsbeamten und -angestellten . . . . .	1. 4. 1957	3071/2
7838	Tarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem DHV . . . . .	1. 4. 1957	3071/3
7839	Tarifvertrag wie vor, jedoch abgeschlossen mit dem VwA . . . . .	1. 4. 1957	3071/4
7840	Tarifvertrag über die Neuregelung der Vergütungen für die Tarifangestellten der Knappschaften im Bundesgebiet und der Arbeitsgemeinschaft der Knappschaften vom 15. 6. 1957 . . . . .	1. 4. 1957	3074
<b>Gewerbegruppe XXVIII (Verkehrsgewerbe)</b>			
7841	Tarifvertrag Nr. 9/57 vom 3. 9. 1957 zur Änderung des § 27 des Lohntarifvertrages für die Arbeiter der Deutschen Bundesbahn vom 22. 2. 1954	1. 7. 1957	2160/24
7842	Tarifvertrag Nr. 10/57 vom 23. 8. 1957 zur Änderung der Anlage 4 (Kinderzuschläge) des Lohntarifvertrages für die Arbeiter der Deutschen Bundesbahn vom 22. 2. 1954 . . . . .	1. 4. 1957	2160/25
7843	Tarifliche Vereinbarung vom 30. 8. 1957 zur Abänderung des Rahmen tarifvertrages für die in den Werkstätten der örtlichen Schiffahrtsbetriebe in Duisburg-Ruhrort beschäftigten Arbeitnehmer vom 1. 1. 1956 . . .	1. 7. 1957	2688/3
7844	Tarifvertrag Nr. 104 für die Angestellten der Deutschen Bundespost über die Neufassung des § 6 TO.A (Ortszuschlag) und Erhöhung der Angestelltenbezüge für Angestellte, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, vom 16. 8. 1957 . . . . .	1. 4. 1957	3037/1
7845	Tarifvertrag Nr. 105 über die Neufassung des § 10 TO.A — Kinderzuschläge — für die Angestellten der Deutschen Bundespost vom 16. 8. 1957	1. 4. 1957	3037/2
7846	Tarifvertrag für die Arbeiter der Deutschen Lufthansa-AG vom 26. 6. 1957 . . . . .	1. 6. 1957	3069
7847	Tarifvertrag für das Bordpersonal der Deutschen Lufthansa-AG vom 3. 6. 1957 . . . . .	1. 1. 1957	3070
7848	Rahmentarifvertrag für die Arbeiter der Hafenumschlagsbetriebe im Hafen Neuß vom 29. 6. 1957 . . . . .	1. 7. 1957	3072
7849	Lohntarifvertrag mit Anlage und Protokollnotiz für die Arbeiter der Hafenumschlagsbetriebe im Hafen Neuß vom 29. 6. 1957 . . . . .	1. 7. 1957	3072/1
<b>Gewerbegruppe XXX (Öffentlicher Dienst und private Dienstleistungen)</b>			
7850	Tarifvertrag zur Neuregelung der Vergütungen für die Angestellten des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 11. 7. 1957 . . . . .	1. 4. 1957	3073
7851	Tarifvertrag zur Regelung der Dienstbezüge der in das Ausland entsandten Tarifangestellten und Lohnempfänger der Bundesrepublik vom 20. 9. 1957 . . . . .	1. 4. 1957	3082

Für folgende Gewerbegruppen wurden in der Berichtszeit Tarifverträge zur Registrierung nicht vorgelegt:

Gewerbegruppe I, XIII, XVI, XVIII, XXII, XXIX, XXXI und XXXII.

### Hinweise

#### Inhalt des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen

Nr. 60 v. 9. 10. 1957

Datum	Seite
23. 9. 57 Abkommen über die Ausübung der allgemeinen Staatsaufsicht über den Verband öffentlicher Lebensversicherungsanstalten in Deutschland und den Verband öffentlicher Unfall- und Haftpflichtversicherungsanstalten in Deutschland, beide Berlin/Düsseldorf, vom 30. 8./23. 9. 1957 . . . . .	253
25. 9. 57 Verordnung über die Zuständigkeit für die Durchführung einer Rohtabakstatistik . . . . .	253
Anzeigen des Ministers für Wirtschaft und Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen.	
19. 9. 57 Betrifft: Anordnung über die Feststellung der Zulässigkeit der Enteignung für den Bau und Betrieb einer Hochspannungs-freileitung Radevormwald—Hückeswagen . . . . .	254
1. 10. 57 Betrifft: Anordnung über die Feststellung der Zulässigkeit der Enteignung für die Umlegung der bestehenden Gasfernleitung von Altenessen nach Solingen-Wald . . . . .	254
1. 10. 57 Betrifft: Verlängerung der Enteignungsanordnung vom 15. 10. 1956 für die 220/110 kV-Hochspannungsleitung von Opladen nach Libur (Amtsblatt d. Bez.Reg. Düsseldorf vom 8. 11. 1956, S. 315) . . . . .	254
Berichtigung . . . . .	254
30. 9. 57 Bekanntmachung des Wahlergebnisses für die Wahl des Vorstandes der Landesversicherungsanstalt Westfalen in Münster (Westf.) — § 26 (4) der WO-Sozialversicherung . . . . .	254
1. 10. 57 Verordnung über Ermächtigungen auf dem Gebiete des Justizkostenrechts vom 1. Oktober 1957 . . . . .	256

— MBl. NW. 1957 S. 2131/32.

Nr. 61 v. 11. 10. 1957

Datum	Seite
1. 10. 57 Verordnung über die Wochenarbeitszeit der Beamten der Gemeinden und Gemeindeverbände . . . . .	257
1. 10. 57 Verordnung über die Bestimmung der Erlaubnisbehörden nach der Fahrlehrerverordnung . . . . .	257
2. 10. 57 Erste Verordnung zur Änderung der Schonzeitverordnung . . . . .	257
30. 9. 57 Bekanntmachung betreffend den Vorsitz in der Vertreterversammlung und im Vorstand der Landesversicherungsanstalt Westfalen . . . . .	258

— MBl. NW. 1957 S. 2131/32.

#### Inhalt des Amtsblattes des Kultusministeriums. Land Nordrhein-Westfalen

Nr. 10 v. 1. 10. 1957

A. Amtlicher Teil	Seite
Personalnachrichten . . . . .	117
133. Gesetz zu dem Vertrage des Landes Nordrhein-Westfalen mit der Evangelischen Kirche im Rheinland und der Evangelischen Kirche von Westfalen. Vom 23. 9. 1957 . . . . .	118
Rede des Kultusministers Prof. Dr. Luchtenberg bei der Einbringung der Regierungsvorlage . . . . .	122
134. Die Rechtsverhältnisse am Altenberger Dom. Bek. d. Kultusministers v. 1. 10. 1957 . . . . .	123
135. Zweite Verordnung zur Ausführung des Gesetzes über die Einführung u. Durchführung der Schulgeldfreiheit im Lande Nordrhein-Westfalen v. 31. 1. 1956 (GV. NW. S. 95) v. 18. 9. 1957 (GV. NW. S. 247) . . . . .	125
136. Bekanntgabe der Zulassungsbedingungen, der Studienordnung und der Prüfungsordnung der Sozialakademie Dortmund. RdErl. d. Kultusministers v. 17. 9. 1957 . . . . .	126
137. Haushaltspläne der privaten Ersatzschulen; hier: Einsetzung von Mitteln zur „Förderung der Betriebsgemeinschaft“. RdErl. d. Kultusministers v. 16. 9. 1957 . . . . .	127
138. Körperbehindertengesetz. RdErl. d. Kultusministers v. 29. 8. 1957 . . . . .	127
139. Anerkennung als Ausbildungsstätte für das Praktikantinnenjahr vor der Ausbildung als Jugendleiterin. RdErl. d. Kultusministers v. 26. 8. 1957 . . . . .	127
140. Herbsttagung des Landesverbandes . . . . .	127
Berichtigung . . . . .	127
B. Nichtamtlicher Teil	Seite
Bücher und Zeitschriften . . . . .	128

— MBl. NW. 1957 S. 2131/32.

Einzelpreis dieser Nummer 0,40 DM.

Einzellieferungen nur durch die August Bagel Verlag GmbH., Düsseldorf, gegen Voreinsendung des Betrages zuzügl. Versandkosten (je Einzelheft 0,15 DM) auf das Postscheckkonto Köln 8516 oder auf das Girokonto 35415 bei der Rhein. Girozentrale und Provinzialbank Düsseldorf. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.)